

STRATÉGIE JEUNESSE / YOUTH STRATEGY 2007-2010

<< CHE NOUS >> C'EST LA RÉGION DE KENT

Dans le cadre du 1^{er} Forum jeunesse de la région de Kent, tenu le 26 mai 2007, les participants ont été invités à réfléchir sur les différentes actions à entreprendre pour mener à bien le développement de la première stratégie jeunesse de la région de Kent. Les résultats ont été impressionnants. Certaines priorités dominantes ont été ressorties. Nous avons pu développer une vision commune, déterminer cinq grands volets de développement et créer un engagement continu afin de mener à terme ce projet.

La stratégie finale a été élaborée suite aux recommandations du Forum et des autres consultations. Nous cherchons l'appui des jeunes leaders et des intervenants pour le lancement de la stratégie qui approche. Restez à l'écoute...



KENT REGION A GREAT PLACE TO LIVE!

As part of the first Kent Region Youth Forum, held on May 26, 2007, participants were asked to think about what would be needed to ensure the success of the first Kent Region Youth Strategy. The results were amazing. Several priorities dominated. We were able to develop a common vision, to determine five key development categories and establish a continued commitment in order to reach the strategy's goals.



The final strategy is based on the recommendations determined at the Forum and through various other consultations. We are seeking the participation of youth leaders and stakeholders for the upcoming launch of the strategy. Stay tuned...



Youth
Entrepreneurship
Initiative
entrepreneurship
jeunesse

No 16
Fall ~ Automne 2007

Your idea, your business,
your job... go for it!
Ton idée, ton entreprise,
ton emploi... passe à l'action!

P.O. Box / C.P. 2136, Bouctouche, NB E4S 2J2



(506) 743-7454



(506) 743-7342

Contenu / Inside This issue:

L'anniversaire de l'IEJ! YEI Anniversary!	1
Social d'affaires Business Social	1
Camps d'entrepreneurs Entrepreneurship Camps	2
Nouvel agent New Officer	2
Gala d'Entreprise Kent Enterprise Kent Gala	3
Atelier Workshop	3
Stratégie jeunesse Youth Strategy	4

5 ans déjà! - 5 years old!

L'Initiative
entrepreneurship
jeunesse célèbre son 5^e
anniversaire d'existence.

The Youth
Entrepreneurship
Initiative celebrates its
5th year of existence.



Depuis 2002, l'objectif de l'IEJ a été d'aborder les défis auxquels font face les jeunes dans notre région. Au fil des années, de nombreuses activités en entrepreneurship ont été organisées pour les jeunes entrepreneurs de 35 ans et moins.

In 2002, the YEI was created to address challenges facing youths in our region. Over the years, many entrepreneurial activities have been organized for youth 35 years old and younger.

Pour commémorer cet événement, tout au long de l'année, nous allons organiser des activités. Soyez attentifs...

To commemorate this milestone, there will be events and activities organized throughout the year. Keep an eye out...



Prochain social d'affaires ~ Next Business Social



L'impact de mon leadership sur mon entreprise

Évaluer votre capacité de leader et être conscient des différentes personnalités qui vous entourent

- ☞ Avez-vous des défis...
 - ☞ dans vos relations en affaires?
 - ☞ au niveau de gérer vos employés?
 - ☞ à comprendre le comportement des autres?
- ☞ Aimerez-vous développer votre capacité en leadership?

Le 16 octobre 2007, de 18 heures à 20 heures au Pizza Delight, Bouctouche. Cet événement s'adresse particulièrement aux jeunes entrepreneurs existants ou en devenir de 35 ans et moins. Un léger goûter sera servi.

Téléphonez au 743-7337 pour vous inscrire. Venez en grand nombre.

The Business Impact of My Leadership

Evaluating your Capacity as a Leader Awareness of the Personalities that Surround You

- ☞ Do you face challenges...
 - ☞ in your business relations?
 - ☞ with managing your employees?
 - ☞ understanding the behavior of others?
- ☞ Would you like to develop your leadership skills?

October 16, 2007, from 6 to 8 p.m. at Pizza Delight, Bouctouche. This event is especially for existing or aspiring young entrepreneurs 35 years old and younger. There will be snacks served.

To register, call 743-7337. We hope to see you there.

Merci aux partenaires financiers de la région de Kent pour leur appui!
Thanks to the financial partners of the Kent Region for their support!

Les jeunes de la région se lancent en affaires

Au cours de l'été, quelques 122 jeunes de la Région de Kent ont participé aux camps qui avaient lieu dans leur communauté. Ils ont tous su démarrer leur propre entreprise lors du déroulement des camps. Les municipalités de Rexton et Saint-Louis-de-Kent ont participé pour la première fois alors que Bouctouche, Richibucto et Rogersville ont tous renouvelé leur partenariat avec les camps.

Avec un tel grand nombre de participants, nous avons été chanceux de pouvoir embaucher Michel LeBlanc pour planifier et animer les camps. C'est évident qu'il avait déjà eu beaucoup d'expériences avec les jeunes... Merci Michel!

Les jeunes ont eu l'occasion d'agir comme entrepreneur. Ils ont dû prendre des décisions importantes quant au choix d'un partenaire et d'un produit. Ils ont également conçu un mini plan d'affaires, fait la rencontre d'un vrai agent de prêt et démarré leur entreprise. Ils ont aussi eu la chance de visiter des entreprises locales pour leur servir d'inspiration.

Nous désirons remercier les partenaires financiers qui ont contribué à la réalisation des camps. Nous remercions aussi les bénévoles et les communautés de leur aide et soutien.

Entrepreneurship Spirit Abounds in Region's Youth

During the course of the summer there were some 122 youths from the Kent Region that participated in summer camps in their respectful communities. They all learned how to start their own business. The municipalities of Rexton and Saint-Louis-de-Kent participated for the first time, while Bouctouche, Richibucto and Rogersville were repeat partners.



With that many participants, we were lucky to have an extra hand. Michel LeBlanc was hired to help us plan and lead the camps. He obviously had a lot of previous experience with youth... Thank you Michel!

The kids had the opportunity to become entrepreneurs. They had to make important decisions such as choosing a partner and creating a product. They also had to develop a mini business plan, met a real loan officer and operate their business. For inspiration, they visited local businesses.

We would like to thank our financial partners who contributed to the success of the camps. Also, thanks are extended to communities and volunteers for their help and support.

NOUVEL « AGENT DE DÉVELOPPEMENT JEUNESSE » NEW "YOUTH DEVELOPMENT OFFICER"

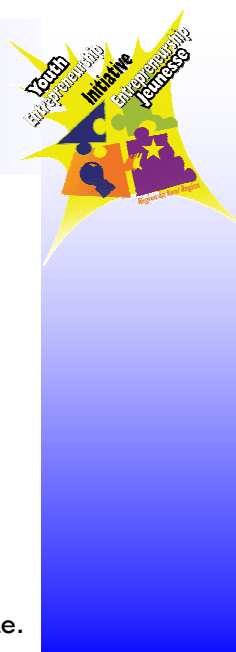


Le Comité de coordination de l'IEJ de la Région de Kent, en collaboration avec Entreprise Kent, est heureux d'annoncer la nomination d'**André DeGrâce** au poste d'agent de développement jeunesse. André prendra la relève pendant un an pour remplacer le congé de maternité de Brigitte Julien.

The Kent Region YEI Coordination Committee, in collaboration with Enterprise Kent, is pleased to announce the appointment of **André DeGrâce** as Youth Development Officer. André will replace Brigitte Julien's one-year maternity leave.

Questions? N'hésitez pas à me contacter. / Don't hesitate to contact me.

(506) 743-7454 — andre.degrace@ent-kent.ca



Gala Entrepreneurial Gala 2007



- La jeunesse au coeur de l'action - - Engaging Youth in Our Future -

Cette année, le Gala entrepreneurial d'Entreprise Kent aura lieu au Pays de la Sagouine. C'est un événement à ne pas manquer surtout que **cette année le thème est la jeunesse!** Cinq prix seront décernés dont un est décerné au jeune entrepreneur de l'année. De plus, notre premier ministre Shawn Graham nous livrera un discours mémorable.

Le dimanche 21 octobre 2007
16 h 30 - 21 h 30

Pays de la Sagouine, Bouctouche

Conférencier invité :

Shawn Graham,
Premier ministre du Nouveau-Brunswick

Sujet de la présentation :

Le rôle des entrepreneurs dans la transition et la transformation du Nouveau-Brunswick vers l'autosuffisance

Venez féliciter nos entrepreneurs locaux!

Pour vous inscrire téléphonez au 743-7337.
Les sièges sont limités.



Hon. Shawn Graham
Premier ministre du
Nouveau-Brunswick
Premier of New Brunswick

This year, Enterprise Kent's Entrepreneurial Gala will be held at Pays de la Sagouine. It's an event not to be missed because **this year's theme is youth!** Five awards will be presented, including one to the Young Entrepreneur of the Year. Furthermore, our Premier, Shawn Graham, will deliver an inspiring message.

Sunday, October 21, 2007
4:30 to 9:30 p.m.

Pays de la Sagouine, Bouctouche

Guest Speaker:

Shawn Graham, Premier of New Brunswick

Topic:

Transition to Transformation: Entrepreneurs in a Self-Sufficient New Brunswick

Come celebrate the success of our local entrepreneurs!

To register call at 743-7337. Seating is limited.

La vitrine jeunesse

Êtes-vous un entrepreneurs de 35 ans et moins? Pourquoi ne pas participer à cet événement qui précèdera le gala. Vous aurez la chance d'exposer votre entreprise à ceux qui vont assister à la soirée. C'est une chance à ne pas manquer, téléphonez André dès que possible au 743-7454 afin de réserver votre kiosque et pour plus d'information.

A Showcase on Youth

Are you an existing young entrepreneur 35 years old or younger? If so, you should participate at this pre-gala event. You will have the opportunity to showcase your business to those attending the gala. Do not miss this great opportunity for visibility. Call André at 743-7454 as soon as possible to reserve your booth and for more information.



Atelier ~ Workshop



Principes du recrutement et de l'embauche

Recruiting and Hiring Basics

Comment trouver la personne idéale pour le poste

How to Find the Right Person for the Job

Le 23 octobre 2007, 8 h 30 à 16 h 30
Habitant Restaurant & Motel, Richibucto

October 23, 2007, from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.
Habitant Restaurant & Motel, Richibucto

Veillez téléphoner à Entreprise Kent pour vous inscrire au 743-7337. Les places sont limitées. L'atelier se donne en anglais. La date limite pour s'inscrire est le 16 octobre 2007.

To register, call Enterprise Kent at 743-7337. Places are limited. The deadline for registrations is October 16, 2007.